Index

101 Dalmatians (film, 1961), 116

Abbott, C., 113
abstract vs concrete metonymies, 35, 52, 53, 54, 65
abstracting (selecting random feature to represent category), 102–3
acting metonymy-based expressions out physically, 185
action for agent metonymies, 117
action for complex event metonymies, 168
action for object metonymies, 70
action for result metonymies, 170, 174
‘action’ ICM, 28
active zones model, 42, 53–6, 73, 154, 174, 176
actual for potential metonymy, 7
adjunct phrases, 149
adjunct phrases vs direct objects, 149
advertising, 9, 117–19, 136–7, 196
age, and ability to understand metonymy, 148
agent for action metonymies, 28
Al-Sharaifi, A., 75, 120
Alač, M., 104
Alexander, R., 92
alliteration, 40, 168, 169, 186
ambiguity. See also underspecification; vagueness
and humour, 106
deliberate ambiguity between metaphor/metonym, 134
Potsdam Declaration misunderstanding, 169–70
American Sign Language (ASL), 70
Amis, M., 189
anaphoric referencing, 49, 75–81, 138, 165
anchoring, 102
ancillary discourse, 82–3
animate/inanimate objects and construction grammar, 144, 145
Annaz, D., 153, 155–6
antonymy, 67–8, 75
‘aptness’, 139. See also vehicle choice, principles of
Arabic, 168
arbitrariness of the sign, 72, 120–2
architecture, 9
Arizono, S., 173–80, 186
Armstrong, S., 123
art
and cohesion, 81
and oxymora, 74
exophoric referencing, 84
interplay between metaphor and metonymy, 136, 137
metonymy in art (main section), 111–13
metonymy is key to creative expression, 192
artificial intelligence, 138–41, 197
Attardo, S., 108, 109
‘Auras: Homage to Marcel Duchamp’ (Hiller, 2007/8), 112, 113
authentic data
and psycholinguistic studies, 149
doing psycho/neuro-linguistic studies with real-world data, 151
gaining a richer picture of meaning with real-world data, 100
Handl’s model, 56–9
language as reflection and product of everyday interaction, 36, 40

© in this web service Cambridge University Press
Index

Peirsman and Geeraerts’ model, 52–3
Radden and Kövecses’ taxonomy applied to, 21–35
Real-world data and identification of metonymy, 126
Ruiz de Mendoza Ibáñez / Diez Velasco’s model, 48, 49–50
studying linguistic impairment, 156–7
studying the development of metonymy comprehension, 153–4
testing of Warren’s work against, 45–6

brain damage, and comprehension of indirect speech acts, 152
brain imaging studies, 150–1, 152
Bräm, P. B. and T., 115
Brand-name metonymies, 31–2, 115
Brdar, M., 76, 103, 162, 164
Brdar-Szabó, R., 76–7, 103, 162, 164, 166
Bresson, R., 81
Bröne, G., 92
BSL (British Sign Language) and dynamic scenarios, 10
and metonymy types, 70

Buddha of Suburbia, The (Kureishi, 2009), 189
Buhlig, K., 161
Bush, G., 100, 101
Butow, R., 170

Cameron, L., 7, 124, 140
‘can-do’ civil servants, 171
capital FOR government metonymy, 76, 164
Carston, R., 61
Carter, R., 105
cartoons and coherence, 75
and delusions, 158, 159
and domain expansion, 95
and indexical signs, 120
and metonymic chaining, 163
and metonymic pedagogy, 185
and the ‘causation’ ICM, 31
and translation of humour, 189
cross-linguistic variation in metonymy, 163
in advertising, 119
in semiotics, 122
vs effect for cause, 31
‘caused motion’ constructions, 29, 94
centre–periphery schema, 13, 103, 186
Cézanne, P., 111
chaining, metonymic
and CAUSE FOR EFFECT metonymies, 163
and coherence, 77
and geographical metonyms, 126
and language learners, 177
cross-linguistic variation in metonymy, 163
in advertising, 118

brain damage, and comprehension of indirect speech acts, 152
brain imaging studies, 150–1, 152
Bräm, P. B. and T., 115
Brand-name metonymies, 31–2, 115
Brdar, M., 76, 103, 162, 164
Brdar-Szabó, R., 76–7, 103, 162, 164, 166
Bresson, R., 81
Bröne, G., 92
BSL (British Sign Language) and dynamic scenarios, 10
and metonymy types, 70

Buddha of Suburbia, The (Kureishi, 2009), 189
Buhlig, K., 161
Bush, G., 100, 101
Butow, R., 170

Cameron, L., 7, 124, 140
‘can-do’ civil servants, 171
capital FOR government metonymy, 76, 164
Carston, R., 61
Carter, R., 105
cartoons and coherence, 75
and delusions, 158, 159
and domain expansion, 95
and indexical signs, 120
and metonymic chaining, 163
and metonymic pedagogy, 185
and the ‘causation’ ICM, 31
and translation of humour, 189
cross-linguistic variation in metonymy, 163
in advertising, 119
in semiotics, 122
vs effect for cause, 31
‘caused motion’ constructions, 29, 94
centre–periphery schema, 13, 103, 186
Cézanne, P., 111
chaining, metonymic
and CAUSE FOR EFFECT metonymies, 163
and coherence, 77
and geographical metonyms, 126
and language learners, 177
cross-linguistic variation in metonymy, 163
in advertising, 118
Index

chaining, metonymic (cont.)
  in art, 113
  in semiotics, 121
  Preston North End’s glasses, 131
Channell, J., 6, 92, 97
Charteris-Black, J., 159, 166
Chen, Y., 179
Chenard, M. M., 81
child language acquisition, 152–5
child-directed speech, 155
children’s nursery study, 83, 87, 93
Chinese
  Chinese sign language, 70
  PRODUCER FOR PRODUCT metonymies, 168
  public service advertisement, 118
Chuang, Y.-C., 115
Cienki, A., 79
cinema
  and cohesion, 81, 193
  and perspective, 137
  camera angles inherently metonymic, 55
  cinematic music, 74–5
  interplay between metaphor and metonymy, 136
  metonymy in film (main section), 115–19
  multimodal metonymy, 9
Clarke, D., 112
classifiers (sign language), 71
CLOTHING FOR PERSON metonymies, 179
Coates, R., 131
Cockroft, R., 100
Cockroft, S., 100
coercion, 30, 138
cognitive behavioural therapy (CBT), 159
cognitive linguistics. See also idealized cognitive models (ICMs)
  and active zones model, 53–6
  and embodied cognition, 40, 71, 78
  and humour, 108
  and other work on semiotics, 120
  and radial categories, 51
  and relevance theory, 62
  and sign language, 72
  embodied cognition, 40, 71, 78, 114
  language as reflection and product of everyday interaction, 36, 40
  metonymy from a cognitive linguistic perspective, 9–13
  coherence, 75–81, 119
  cohesion, 75–81, 119, 192, 193
  Collins, P., 104
  collocational restrictions, 67
  communicative principles, 36
  communities of practice, 85. See also discourse communities
  complex systems theory, 62–3
  compression, 60
  conceptual blending, 104, 137
  conceptual spreading, 112
  conceptualisation, metonymy as fundamental principle of, 188
  CONCRETE OVER ABSTRACT principle, 71
  concrete vs abstract metonymies, 35, 52, 53, 54, 65
  conditionals as indirect directives, 166
  conducting, orchestral, 115
  conflation of meaning, 89
  connotation, 121
  ‘constitution’ ICM, 25–7
  construal, 73–5
  construction grammar, 142, 143–5, 149–50
  constructions (vs predictable meanings), 84
  CONTAINER FOR CONTAINED metonymies, 26, 93, 163
  containment relationships, 13, 58–9
  contemporary art, 111–13
  context, importance of
  and active zones model, 53
  and complex systems theory, 63
  and maximal contrast, 68
  and metonymy identification, 124, 125
  and neuro-processing of metonymy, 148
  and relevance theory, 61
  and shifting targets, 77
  and the metaphor/metonym distinction, 133
  and underspecification of meaning, 56
  in the eye of the beholder, 46
  move to context-based approaches to metonymy, 59
  used by language learners, 174

contiguity
  and translation of humour, 189
  contiguity vs comparison = metaphor vs metonymy, 111, 133
  domain expansion vs contiguity, 95
  in radial categories model, 51, 52, 53
  paronomy vs synecdoche, 23
  similarity vs contiguity, 14–15, 133
  continuum model (figurative), 14, 160, 179, 185, 194
  contrapuntal effects, 74
  conventional (vs novel) metonymies
    ad hoc generation of meaning in metonymy, 154
    and gesture, 157
    and language learners, 180
    and linguistic impairment, 156
    brain processing of novel vs conventional metonymies, 148, 150, 152
    conventionalisation, 66, 88, 128, 180, 194–5
Index

further research needed into processing of, 194–5
need for metonymic thinking, 55
Corbett, E. P. J., 100
corpus linguistics, 3, 145, 146, 164, 180
counselling, 159, 195
count nouns, 142
counters, 74
cultural differences, 170
cultural differences difficult to separate from linguistic, 170
cultural factors working alongside cognitive, 169
cultural ideologies, 121
cultural preferences category, 36
cultural role of idealised cognitive models (ICMs), 13
cultural transfer affecting metonymy comprehension, 175–6, 179
cultural transfer affecting metonymy production, 182
culturally bound part for whole metonymies, 168
cross-linguistic variation in metonymy, concepts of motion, 28. See also Chapter 8
cricket metonymies, 72, 88
croft, W., 14, 133
cross-linguistic variation in metonymy, conception of motion, 28. See also Chapter 8
Crase, A., 133
cubism, 111, 113
cultural differences
cultural factors difficult to separate from linguistic, 170
cultural factors working alongside cognitive, 169
cultural ideologies, 121
cultural preferences category, 36
cultural role of idealised cognitive models (ICMs), 13
cultural transfer affecting metonymy comprehension, 175–6, 179
cultural transfer affecting metonymy production, 182
culturally bound part for whole metonymies, 168
inter-cultural understanding, 196–7
using metonymic understanding to improve inter-cultural differences, 196–7
Cutting, J., 36, 92, 97
dance, 136, 195
Danish sign language, 70
Dasher, R., 130
Davis, S., 142
dead and dysphemism, 94, 109
defining properties vs salient properties, 24–5
defining property for category
defining properties for category metonymies, 70
Degani, M., 55
Degnan, A., 7, 49, 82, 83, 85, 86, 87, 93, 123, 135, 140, 142, 145, 161
delusions and metonymy, 157–9, 195
denotation, 142–4, 174
Demroche, C., 187, 188
depersonalisation, 24–5
depression metonymies, 159
diachronic studies into metonymy, 152–5
dialectal variation, 83–4
dickens, C., 73
diez velasco, O. I., 43, 48–50, 77, 94, 96, 111
direct objects vs adjunct phrases, 149
direct vs indirect requests, 84–5
Diren, R., 129, 142, 160, 177, 185
discourse analysis techniques, 39
discourse communities and domain reduction, 49, 50
dysphemism, 94
and exophoric referencing, 83
and relationship-building functioning, 85–90
in-group identities, 49, 83–4, 102–4, 143, 192
metonymy most likely in close-knit communities, 145–6
'outsiders' and metonymy, 102–4
same metonymy can have different meanings, 25–6
discourse embedding, 138
ditransitive construction, 144–5
domain availability principle, 192
domain Highlighting Model, 14
domains
domain availability principle, 77
domain expansion/reduction, 48, 49, 50, 56, 74, 77, 94, 95, 96, 111, 112–13, 119
domain highlighting, 56, 58, 59, 74
link to source domain retained in metonymy, 133
similarity to ICMs, 14
'Door' (floyer, 1995), 112
door metonymy in The Eye in the Door, 78
Durán Escribano, P., 7
dynamic scenarios, 10
dysphemism, 94
economy, principles of, 80
education, metonymy useful for, 195
effect for cause metonymies and conceptual blending, 60, 61
and figure-ground reversals, 110
and indexing signs, 120
and irony, 96
and noun–verb conversion, 130
and personification, 107
confused with metaphor, 132
and relationship-building functioning, 85–90
in-group identities, 49, 83–4, 102–4
lament, 171

EFFECT FOR CAUSE METONYMIES (CONT.)

‘Troubles’ and language learners, 183–4

VS CAUSE FOR EFFECT METONYMIES, 31

Embodied cognition, 40, 71, 78, 114

Engene, O., 98

Environmental effects on metonymy, 83, 86

–er nominals, 66

Essegbey, J., 169

‘essive’ schemas, 129

Ethos (rhetoric), 100

euphemism, 36, 93–4, 178, 183

evaluation, metonymy used for, 5, 7, 20, 38, 92, 99–104, 178

Evans, V., 14

exophoric reference, 82–4

extremes, more likely than middle ground, 35, 96, 168

Eye in the Door, The (Barker, 1993), 77–9

eye-tracking studies, 147

‘face’ metonymies in English and Persian, 167

face-saving, 97, 104, 166, 167, 172

facets of meaning, 54

Faith communities, 90, 195

Fauconnier, G., 59

Faulks, S., 82, 115

Fein, O., 39

Fellbaum, C., 138

Ferrari, F., 101

Feyaerts, K., 92

Figurative continuum, 14, 160, 179, 185, 194

figure-ground reversals, 110

Fillmore, C., 10

Film (cinema)

and cohesion, 81, 193

and perspective, 137

camera angles inherently metonymic, 55

cinematic music, 74–5, 116

interplay between metaphor and metonymy, 136

metonymy in film (main section), 115–19

Multimodal metonymy, 9

Finland, 168, 184

flexibility

of approaches to metonymy, 59

of human mind, 31

of metonymy, 193

Floyer, C., 112

fMRI (magnetic resonance imaging), 150, 152

focal adjustments, 109

football-based discourse communities, 82–3, 86–7, 192

Forceville, C., 9, 74, 81, 113, 116

foregrounding, 73

formal features, 141–5

‘frames’ (knowledge networks), 9

Freeman, L., 62

Friedman, J., 111

Friends for Enemies metonymies, 96

Frisson, S., 147–8, 149, 150

future research needed, 146, 194–7

GAL Young ‘Un (film, 1979), 116

Gallese, V., 41, 79

Garcia-Albea, J. E., 159

Gavilán, J. M., 159

Geeraerts, D., 14, 43, 51–3, 84, 99, 117, 136, 189

gender pronouns, 103, 182

General Theory of Verbal Humour (GTVH), 109

genre

and discourse communities, 85–6, 87

as potential metonymic marker, 145–6

genre-specific preferences, 67

Georgian laments, 171

German

Action for complex event metonymies, 168

and the capital for government metonymy, 164

Emotion for cause of emotion metonymies, 170

German–English cross-linguistic transfer of metonymy, 183

German–English translation, 188

indirect directives via conditionals, 166

surnames, 162–3

gesture. See also sign language and cohesion, 80

and concrete vs abstract referents, 83

discourse communities, 88

dysphemism, 94

differential metonymy, 69

and the need for rapid communication, 146

and vague language, 99

as potential metonymic marker, 141

cross-linguistic variation in metonymy, 169

fish-packing factory study, 83, 88, 146

future research into, 157

iconic gesture, 69

used for clarification in cross-linguistic settings, 109

useful in teaching, 186

Ghana, 169

Gibbs, R., 61, 62, 63, 75

Giora, R., 39
idealised cognitive models (ICMs) (cont.)
in sign language, 70
inference work to understand humour, 107
‘perception’ ICM and grammaticalisation, 131
‘thing and its part’ ICM, 21–4
ideology, 99–104
idioms, 136, 186, 188
if-then relationships, 44, 46
illutionary functions of metonymy, 43, 47, 62, 84–5, 96, 166, 192
image schemas, 13
imperative over less important principle, 103
Impressionism, 111
incongruity, 74
indeterminacy, 54, 98–9, 188. See also
vagueness
indexical signs, 120
indirect speech acts, 84–5, 152, 166
indirectness of metonymy, uses of, 84–5, 92
indonesian, 168
infant language acquisition, 154
inferencing
inference-based elaborations vs mapping, 77
inference work to understand humour, 107
invited inferencing theory, 130
natural inference schemas, 47
pragmatic inferencing, 47, 62, 80, 90, 166
informativeness principle, 67
in-group identities, 49, 83–4, 102–4, 143, 192
instrument for action metonymy, 8, 29, 119, 129, 163, 176
instruments for action metonymy, 115, 176
inter-cultural understanding, 196–7
interdisciplinary research, 146
interlingual translation, 187
interpretative generation of meaning, 61
intersemiotic translation, 187
intersentential information, 138
intonation, as clue to metonymic intention, 134, 141
invited inferencing theory, 130
irony, 95–6, 113, 178
Italian, 168
Jäkel, O., 162
Jakes, S., 157
Jakobson, R., 13, 111, 187
Japanese
culturally bound part for whole
metonymies, 168
denominal verbs, 142–4
manga cartoons, 8, 113, 179
metonymy comprehension in Japanese
learners of English, 173–80
object for action metonymies, 29
Potdamer Declaration misunderstanding, 169–70
surnames, 163
translation of English ‘white table cloth restaurant’ metonymy, 187
Jiménez Catalán, R. E., 180
Johnson, M., 23, 73, 99, 114, 115
Joe, G., 157
journalism
and in-group/out sider identities, 102
and vague language, 98
Kamarudin, R. B., 181
Kamei, S., 138
Kaneko, M., 136
Katedrála’ (Kupka, 1912–13), 113
Kita, S., 169
Kleponsniotou, E., 153
Knapton, O., 159
knowledge networks, 9, 10. See also
shared
Koller, V., 103
Kotthoff, H., 171
Kővecses, Z., 9, 20, 28, 35, 36, 39, 41, 49, 62, 70, 72, 96, 103, 111, 117, 121, 157, 168, 178, 180
Krennmayr, T., 183–4
Kress, G., 122
Kristiansen, G., 83, 84
Krott, A., 154
Kupka, F., 113
Kureishi, H., 189
Ladewig, S., 80
Lai, H., 179
Lakoff, G., 14, 23, 41, 73, 99
lament, 171
Langacker, R. W., 5, 6, 14, 40, 42, 53–6, 73, 74, 130, 137, 151, 154, 161, 176, 188
language acquisition and metonymy, 152–5
language change, 55, 99, 128–31
language impairments and metonymy, 155–7
language learners, 183–6
language play, 44, 154, 181, 192–3. See also
humour
Larsen-Freeman, D., 62
Larson, S., 114, 115
lectal variation, 83–4
Lee, J., 104, 131
Les Miserables (musical), 75
Index

Leverling, J., 139
Levin, M., 86
Levinson, S., 67
Liebscher, G., 104
Lindstromberg, S., 185
link survival (literal meaning remains relevant), 47, 59, 133–4, 156
literal language
and autism, 156
and humour, 105, 106, 192–3
and irony, 96
and rhetorical effect, 39
and schizophrenia, 159
and translation, 188
conventionalisation, 129
cross-linguistic variation in metonymy, 171
depersonalising effects of part for whole metonymies, 24
fine line between metonymy and literal interpretation, 137
juxtaposed with metaphor, 44
literal meaning of a metonym is always relevant, 47, 59, 133–4, 156
literality in art, 112
metonymy often processed as literal, 73, 103, 141, 147–8, 150
misunderstandings, 85, 90
rarely literal equivalents of metonymic verb forms, 151
literary uses of metonymy, 77–9, 82, 134–5, 189
Litman, P., 115
Liza’s England (Barker, 1996), 106
loan words, 29, 168
location ICM, 33–5
Lodge, D., 77, 107, 189
logos (rhetoric), 100, 101–4
long-term memory storage, 30, 47, 151
Low, W. E., 38
Low, G., 172
Lowder, M. W., 149, 151
MacArthur, F., 99, 172, 185, 186
‘Macbeth of the Lost Ark’ (Scott), 108
machine translation, 138
Magorian, M., 134
Mairal Usón, R., 162
Malay, 166
Mandel, M., 70, 71
manga cartoons, 8, 113, 179
MANNER OF HANDLING AN OBJECT FOR AN OBJECT metonymies, 28, 129, 183
metaphor (cont.) interaction and overlap with metonymy (main section), 132–7
language learners’ interpretation of, 175, 178, 180
‘metaphor from metonymy’, 135 metonymy easily transformed into metaphor, 30
most pedagogic studies focus on, 185 not processed literally, 103 often co-present with metonymy, 125, 126 primary metaphors underlie conceptual metaphors, 133 procedures for identification, 124–7 vs metonymy, 1, 5, 13–15, 26–7, 44, 107, 111, 112, 132–7 working with metonymy in advertising, 117
‘Metaphor Identification through the Vehicle’ (MIV), 124
metonymic chaining and cause for effect metonymies, 163 and cohesion, 77 and geographical metonyms, 126 and language learners, 177 cross-linguistic variation in metonymy, 163 in advertising, 118 in art, 113 in semiotics, 121 Preston North End’s glasses, 131 metonymic thinking, 8, 13, 55, 66, 188, 191–2, 196 Miller, A., 45, 60 mime, 195
MIP (Pragglejaz Group Metaphor Identification Procedure), 124–7
misunderstandings and discourse communities, 85 and trait for person metonymies, 90 conflation of polysemous senses, 89 cross-cultural, 161 Potsdam Declaration misunderstanding, 169–70 problems caused by cross-linguistic metonymic misunderstandings, 169–72 Mittelberg, L., 69, 79
MIV (‘Metaphor Identification through the Vehicle’), 124 modal verbs, 131 modality, 47, 122. See also multimodal media and specific modalities e.g. music, film modern art, 111–13 Monty Python, 109 Morrison, T., 106 Moscovici, S., 102 ‘motherese’ (parental speech to children), 155 Mr Bean’s Mini, 12 MRI (magnetic resonance imaging), 150, 152 Müller, C., 129 multimodal media, 9, 115–19, 122, 136–7. See also advertising; art; cinema; music multiple incompatibilities, 67 multiple mappings, 44, 53, 161, 193 multiple scenes, invocation of, 106–7 Munday, J., 188 music anaphoric referencing, 80 and ironic effect, 9 and metonymic cohesion, 193 and the relationship of opposition, 114 cinematic music, 74–5, 116 exophoric referencing, 84 interplay between metaphor and metonymy, 136 metonymy in music (main section), 113–15 music at the syntagmatic level, 80, 114 ‘mythology’ (connotative power of signs), 121 names emotionally charged capital city names, 103 place names, 162–3 surnames, 162 nationalities, metonymies for, 38 Nerlich, B., 112, 154 neurolinguistics, 41, 147–52 News Where You Are, The (O’Flynn, 2010), 110, 111 Nissim, M., 139 nominalised present participles, 165–6 nouns automatic detection systems focus on, 139 compound nouns, 54–5 count nouns, 142 denominal verbs, 142–4, 174 –er nominals, 66 metonymies are not always based on, 45, 193 most studies focus on, 148, 151 nominalised present participles, 165–6 noun–verb conversions, 129, 142–4 verbal nouns, 142 novel (vs conventional) metonymies ad hoc generation of meaning in metonymy, 154 and gesture, 157 and language learners, 180 and linguistic impairment, 156 brain processing of novel vs conventional metonymies, 148, 150, 152 conventionalisation, 66, 88, 128, 180, 194–5 further research needed into processing of, 194–5 need for metonymic thinking, 55
Index

novels and textual cohesion, 77–9
‘Now Sleeps the Crimson Petal’ (Tennyson), 127
Nuits de brouillard (Resnais, 1955), 74
Nunberg, G., 61, 144, 165
Oakley, T., 60
object for action metonymies, 7, 29, 71, 129, 174
offensive language, 24
O’Flynn, C., 110, 111
Onyszko, A., 55
opposition, relationship of, 75, 96, 110, 112, 114
orchestral conducting, 115
Orphism (art movement), 113
Ortiz, M. J., 116
‘otherisation’, 25, 196
Otis advertisement, 137
‘our friends’ construction, 95–6
overspecification (language learners), 177, 183–4
oxymora, 74
Parkhurst, A., 106
Panther, K. U., 35, 43, 46–7, 55, 66, 67, 85, 162, 166
Papafragou, A., 61
‘paragons’, 163
parallelism across turns, and humour, 108
parental speech to children, 155
‘parked out back’, 62, 144
Parker, C., 111
PART FOR PART metonymy, 20–1, 28–35, 75, 158
PART FOR WHOLE metonymy and choice of gender pronouns, 103
and cohesion, 75
and delusions, 158
and dysphemism, 94
and evaluation, 99
and iconic signs, 120
and language learners, 174
and lexicational variation, 84
and positive rhetoric, 104
and religious belief systems, 90
and rhetoric, 101
and translation of humour, 189
controversy over, 23
cross-linguistic comparisons, 168
depersonalising effects, 24–5
highlighting certain aspects of meaning, 6
in advertising, 118
in art, 111–12, 113
in sign language, 69, 70

PART OF THE SCENARIO FOR THE WHOLE SCENARIO metonymies, 93
PART–WHOLE schema, 13, 20, 26, 49, 111–12
partonomy relationships (vs taxonomy), 23
PATH FOR OBJECT metonymies, 71
pathos (rhetoric), 100–1
Peirsman, Y., 14, 43, 51–3, 99, 117, 189
‘pencil in’, 132, 135, 142, 186
perceptual selectivity category, 36
Pérez Hernández, L., 62, 77, 162
Pérez-Sobrino, P., 114, 136
perspectivisation, 73
Persian, 167, 170
personification and construction grammar, 149
co-occurrence with metonymy, 25, 107
cross-linguistic variation in metonymy, 162
language learners, 182
perspective metaphors, 25, 118, 132, 145
perspectives, differing and gesture, 80
and humour, 105, 109
in sign language, 70, 72
metonymy can be ‘alive’ or ‘dead’ for different speakers, 129
persuasive language, 195. See also rhetorical effect
Pfaff, K., 93
philosophy, 55
photological similarity, 40
phrasal level
adjunct phrases, 149
identifying phrases as metaphors, 124–5, 148
intersentential information, 138
metonymies operate at, 126, 193
more research needed, 194
need for psycho/neurolinguistic studies on, 151–2
phrasal verb studies (language learners), 181
phraseology, 29, 30, 136, 149, 186
PHYSICAL WHOLE FOR PART metonymy, 21–3
Pickering, M. J., 147–8, 149, 150
Pickwick Papers, The (Dickens, 1836), 73
pictorial metonymy. See advertising; art; cinema
Pierce’s three-way semiotic distinction, 120–1
Pinelli, E., 102
Piquer Píriz, A. M., 174
PLACE FOR ACTION metonymies, 129
PLACE FOR EVENT metonymies, 93, 97, 98, 148
PLACE FOR INHABITANTS metonymies, 34, 79, 102
PLACE FOR INSTITUTION metonymies, 34, 148, 149
place for product made there
metonymies, 32
place names, 162–3
playful language, 44, 154, 181, 192–3. See also
humour
poetry, 106, 136
politeness, 84–5. See also face-saving
politics, metonymy in, 8, 76–7, 93, 98, 100–1,
102, 165, 192, 196
polysemous terms in health, 89–90
positioning, 92, 99–104
possessed for possessor metonymies, 33,
62, 106
possessor for possessed metonymies, 33,
62, 106
Possible Life, A (Faulks, 2013), 115
potential for actual metonymies, 47, 131,
166–7
Potsdam Declaration misunderstanding, 169–70
Pragglejaz Group Metaphor Identification
Procedure (MIP), 124–7
pragmatics
informativeness principle, 67
pragmatic inferencing, 47, 62, 80, 90, 166
Pramling, N., 154
Pramling-Samuelson, I., 154
predicate transfer, 144
predicational metonymy models, 43, 46–7
prestige item metonymies, 32
pretentious-sounding metonymy, 30
priming effects, 39
principle of indeterminacy, 54, 98–9, 188
process, metonymy best seen as, 129
producer for product metonymy
and meaning creation, 84
and the production ICM, 31–2
and translation of humour, 189
as common type, 6
cross-linguistic comparisons, 168
preceded by definite article, 139
product for producer metonymy, 84
production ICM, 31–3
production of metonymy by language learners,
183–4
‘progressive membership constraint model’, 42,
56–9
property for category metonymies, 70, 122,
131, 187
property for object metonymies, 94
propositional metonymy models, 43–7
prototypes, 51, 52, 56–9, 68, 84, 128, 189
psycholinguistics, 39, 76, 77, 96, 147–52
psychological priming effects, 39
psychotherapy, 157–9
‘Purificación García’ advertising campaign, 118
Quirk, R., 142
racism, 38, 39, 189
Radden, G., 20, 28, 35, 36, 38, 39, 41, 49, 62,
70, 72, 96, 103, 111, 117, 121, 167, 168,
178, 180
radical category models, 51–3, 58–9, 84, 117,
128, 134, 141
random member of the class for the
whole class metonymies, 39
rapid communication as driver for metonymy,
82, 83, 85, 86, 87, 145, 181
Rapp, A. M., 150, 152
Raskin, V., 109
real world / real-world data
and psycholinguistic studies, 149
doing psycho/neurolinguistic studies with
real-world data, 151
gaining a richer picture of meaning with
real-world data, 100
Handl’s model, 56–9
language as reflection and product of
everyday interaction, 36, 40
Peirsman and Geeraerts’ model, 52–3
Radden and Kövecses’ taxonomy applied to,
21–35
real-world applications of metonymy, 194
real-world data and identification of
metonymy, 126
Ruiz de Mendoza Ibáñez and Diez Velasco’s
model, 48, 49–50
studying linguistic impairment, 156–7
studying the development of metonymy
comprehension, 153–4
testing of Warren’s work against, 45–6
reduction, 80
reference point metonymies, 43, 54, 112, 154
referential and propositional metonymy model,
43–7, 48
referential functions of metonymy, 65–72
register
and language learners, 180
and relationship-building function, 85–6
as potential metonymic marker, 145–6
in discourse communities, 86, 87, 88
metonymies as register markers, 86
register-type influences amount of
metonymy, 181
subversion of register for humour, 109
relationship-building function of metonymy,
79, 180, 193
relevance theory, 61–2
religious architecture, 9
religious beliefs, 90, 195
repetition, 79–80, 119
Index

**Representative Member of a Class for the Class**
- metonymies, 38
- resemblance, 70

**Result for Action**
- metonymy, 60, 106, 174, 182
- rhetorical functions, 36, 39, 73, 78, 100–4, 192. See also hyperbole

Rhodes, J. E., 157
Richardson, P., 90
*Ring Cycle* (Wagner), 114
Rojo López, A. M., 188–9
Roldán Riejos, A., 7
Rost-Roth, M., 170
Rudicell, R., 116
Rundblad, G., 153, 155, 156, 159
Ruyland, S., 111–13
Saab advertisement, 137
Salience of the Target Within the Vehicle
- principle, 40, 168, 175
salient correspondence, 61
Salient Properties vs Defining Properties, 24–5

Salient Property for Category
- metonymies, 131, 187
sampling (music), 9, 84, 113
Santa Cruz, M., 62
'satellite-framed' languages, 28
Saussure, F. de., 72, 120
scenario-based relationships, 47, 166–7
schematisation, 138
'Schengen Agreement' metonymies, 98–9
schizophrenia, 157–9
sciences, metonymy in, 195–6
Scott, P., 108
script subversion, 109
sculpture, 9
seasons, metonymies involving, 30, 67–8, 177
second language speakers
- cross-linguistic variation in metonymy, 163–4
- language learners, 183–6
- selectional restriction violations, 138
- semantic extension of a single lexical unit, 184
Semantic Script Theory of Humour (SSTH), 109
semiotics, 119–22
- sense creation (vs sense selection) process, 148
- sentence structure and comprehension of metonymy, 149
sentential level, metonymy operates at level of, 193. See also phrasal level

Serrano Losado, M., 119
Seto, K.-L., 23, 167
sexism, 8, 24, 100, 103, 182
shadows, in film, 116
Shaghayegh Alirezaie, M., 167
Shape for Object metonymies, 71
shared knowledge
- and discourse communities, 83, 145
- and first language acquisition, 155
- and relationship-building, 79, 85, 193
in sign language, 88
shared background knowledge as driver for metonymy, 85
world knowledge, 61, 130, 138, 150

Sight
- semantic field, 172
- 'sign' (metonymy type), not discussed in book, 21
signal language
- and humour, 108
- and language change, 131
differing perspectives, 80
interplay between metaphor and metonymy, 136
metonymy in sign language (main section), 69–72
- metonymy key to meaning extension, 192
signalling, 140–1
- silk underpants (humour example), 108
- similarity vs contiguity, 14–15, 133
SIMPLE OVER COMPLEX principle, 71
- singular/plural versions of words, 27
Slobin, D. I., 28
Smetana, B., 114
'sneezed the napkin' example, 144
social class/status, 67, 73, 82, 84
'Something' (Beatles song), 114
Song of Solomon, The (Morrison, 1998), 106
'sort of' as potential metonymic marker, 140–1
Soukup, B., 84
'source in target' and 'target in source'
- metonymy model, 43, 48–50, 77, 104
source in target metonymy, 115, 133, 158
source–PATH–GOAL schema, 13
Spanish, 165–6, 172, 189
specialness (or otherwise) of metonymy, 55–6
speed, need for (as driver for metonymy), 82, 83, 85, 86, 87, 145, 181
spelling, as potential indicator of metonymy, 142
Sperber, D., 61
spoken language, metonymy more common in, 145
SSTH (Semantic Script Theory of Humour), 109
Stallard, D., 138
Index

‘Undertakers’ Sketch (Monty Python), 109
unrecognised terminology creation, 89
Urios-Aparisi, E., 117
vagueness
  a virtue in translation, 188
  and cross-linguistic misunderstanding, 170
  and domain reduction, 49
  and humour, 92
  causes problems if taken literally, 90
metonymy’s key role in, 192
  useful communicative function, 6, 36
Van Dijk, T., 102
Van Herwegen, D. D., 156
Van Leeuwen, T., 122
  varying strengths of contiguity model, 43, 51–3, 117
Veale, T., 108
vehicle choice, principles of, 31, 35–41, 72, 103, 139, 178
verbal nouns, 142
‘verb-framed’ languages, 28
verbs
denominal verbs, 142–4, 174
modal verbs, 131
need for psycho/neurolinguistic studies on, 151
nominalised present participles, 165–6
noun–verb conversions, 129, 142–4
teaching ‘manner of movement’ verbs via acting out, 185
transitivity of verbs, 29, 95, 144–5
verbal nouns, 142
video game music, 80–1, 114

View from the Bridge, A (Miller, 1955), 45, 60
Villicañas, N., 118
  visually iconic transferral, 89
  vital relations, 60
‘Vltava’ (Šmetana), 114
vocabulary size, 153, 156
‘Voltaren’ advertising campaign, 119
Volvo car commercial, 118
Vosshagen, C., 75
Wagner, R., 114
Wakao, T., 138
Warren, B., 26, 43–6, 83
Waugh, L., 69
Week in December, A (Faulks, 2010), 82
Whalen, Z. N, 114
White, M., 118
whole for part metonymies, 20, 21–7, 94, 127, 181
Wilcox, S., 69
Williams syndrome, 155–6
Wilson, D., 61
Wojciechowska, S., 136
Wolk, C., 144
word choice and rhetoric, 103–4
word form changes, 27
Wordnet, 138
world knowledge, 61, 130, 138, 150
Yu, N., 118
Zaidel, E., 152
zeugma, 44
Zhang, W., 103